

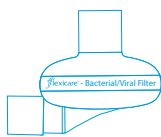
VentiShield™

BACTERIAL VIRAL FILTER

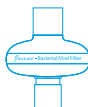
Filtry dýchacího okruhu



038-41-360
038-41-360STR
038-42-360



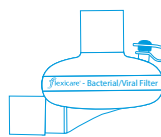
038-41-340
038-41-340 STR



038-42-360



038-41-365
038-41-365STR



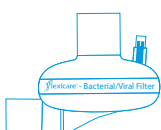
038-41-345
038-41-345STR



038-42-365
038-42-365STR



038-41-365LS
038-42-365LS



038-41-345LS



038-42-365LS

210mm

URČENÉ POUŽITÍ

Toto zařízení je určeno k poskytnutí média, jímž mohou procházet plyny tak, aby se snížil přenos bakterií a virů z/na dospělého nebo pediatrického pacienta v anestézii a při intenzivní péči v nemocničním prostředí. Zařízení je určeno pro použití po dobu až 24 hodin a je jednorázové. Může jej používat pouze odborný personál.

POPIS

Elektrostatické filtry používají bipolární, trvale napájená filtrační média. Elektrostatické filtry se doporučují k aplikaci tam, kde se vyžaduje vysoká účinnost a nízký pokles tlaku.

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

- Nepoužívejte, pokud je obal otevřený nebo poškozený.
- Filtr namontujte bez použití lubrikantů nebo jiných tekutin
- Před použitím vizuálně zkontrolujte všechna připojení a potvrďte jejich správné zapojení. Bezprostředně před každým zárokem proveďte test funkčnosti dýchacího systému a zkontrolujte, že nedošlo k okluzi nebo k netěsnosti.
- Filtr nepoužívejte déle než 24 hodin.

VÝSTRAHY A UPOZORNĚNÍ

- **NEPOUŽÍVEJTE** mezi pacientem a zvlhčovačem nebo nebulizátorem.
- Před použitím zvažte mrtvý prostor celého systému.
- Filtr okamžitě **VYMĚŇTE**, jestliže je znečištěný, jestliže je narušena ventilace, nebo pokud zaznamenate významnou změnu tlaku.
- **NEPOUŽÍVEJTE** s hořlavými anestetickými plyny.
- Pokud se používá v kombinaci s lékářským nebulizátorem, monitorujte pokles tlaku filtru.
- Toto zařízení žádným způsobem nedekontaminujte / neprovádějte opakované zpracování. Patří sem oplachování, mytí nebo dekontaminace plynem, teplem, parou nebo vařící vodou.
- Toto zařízení nepoužívejte opakovaně. Opakované použití může vést k rizikům, jako je křížová kontaminace, poškození zařízení a/nebo nedostatečný výkon, ale není omezena pouze na ně.

POKyny K POUŽITÍ

1. Používání tohoto zařízení může dovolovat vícenásobné použití určitých typů anestetického dýchacího systému. Další informace o konkrétním dýchacím systému najdete na obalu.
2. Zatlacením a otočením bezpečné připojte všechna spojení a zkontrolujte, že jsou dobře připojená a že těsní.
3. Dříve než pacienta napojíte, proveďte zkoušku těsnosti dýchacího systému s veškerým připojeným příslušenstvím.
4. Pokud se nepoužívá připojení typu luer lock, zkontrolujte, zda je pevně utažený uzávěr.




















SKLADOVÁNÍ

Skladujte na chladném a suchém místě, mimo přímé slunce.

OPATŘENÍ V SOUVISLOSTI S LIKVIDACÍ

Po použití zlikvidujte v souladu s místními předpisy a / nebo podle rady místního poskytovatele zdravotní péče.

Veškeré závažné události, k nimž dojde v souvislosti se zařízením, se musí hlásit výrobci a kompetentním úřadům členského státu uživatele a/nebo pacienta.

	EN	PT-BR	BG	HR	CS	DA	NL	ET	FI	FR	DE
	Catalogue Number	Número do catálogo	Каталоген номер	Kataloški broj	Katalogové číslo	Katalognummer	Catalogusnummer	Katalogoinumber	Luettelonumero	Référence catalogue	Katalognummer
	Batch Code	Código do lote	Код на партида	Oznaka serije	Kód šarže	Partikode	Batchcode	Partinumber	Erakoodi	Numéro de lot	Chargenbezeichnung
	Use By Date	Uso por data	Да се използва преди дата	Koristiti do datuma	Datum použitelnosti	Anvendes inden	Houdbaarheidsdatum	Kõlblikusaeg	Ylimeinen käyttöajavä	Date de péremption	Verwendbar bis
	Product Conforms with Directive 93/42/EEC	Produto em conformidade com a Diretiva 93/42/CEE	Продуктът е в съответствие с Директива 93/42/ЕО	Proizvod u skladu s Direktivom 93/42/EZ	Výrobek vyhovuje s měřicími 93/42/EHS	Produktet overholder Direktiv 93/42/EF.	Product voldoet aan Richtlijn 93/42/EEG	Toode on vastavuses direktiiviga 93/42/EMÜ	"Tuote on direktiivin 93/42/ETY mukainen"	Le produit est conforme à la directive 93/42/CEE	Das Produkt entspricht Richtlinie 93/42/EEG des Rates.
	Do Not Re-Use	Não reutilizar	Не използвайте повторно	Nemojte ga ponovno upotrebljavati	Nepoužívejte opakovaně	Må ikke genbruges.	NIET opnieuw gebruiken	Korduvalt mitte kasutada	Älä käytä uudelleen	Ne pas réutiliser	Nicht wiederverwenden.
	Consult Instructions for Use	Consultar instruções de uso	Консултирайте се с Инструкциите за употреба"	Pogledajte upute za uporabu	Přečtěte si návod k použití	Se brugsanvisningen	Raadpleeg de gebruiksinstructies	Vaadake kasutusjuhendit	Katso käyttöohjeet	Consulter le mode d'emploi	Gebrauchsanweisung lesen.
	Do Not Use if Packaging is Damaged	Não usar se a embalagem estiver danificada	Не използвайте, ако опаковката е повредена	Nemojte upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno	Nepoužívejte v případě otevřeného nebo poškozeného obalu	Må ikke bruges, hvis emballagen er åben eller beskadiget.	NIET gebruiken als de verpakking is beschadigd	Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud	Älä käytä, jos pakkaus on vahingoittunut	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.
	Non-sterile	Não estéril	Нестерилен	nesterilnu	Nesterilní	Nicht steril	Niet-steriel	Ei steriili	Non stérile	Μη στείρο	Ikke-steril
	Sterilized using Ethylene Oxide	Esterilizado com óxido de etileno	Стерилизиран с етиленов оксид	Sterilizirajte etilen oksidom	Sterilizováno pomocí ethylenoxidu	Steriliseret med Ethylenoxid	Gesteriliseerd met ethylenoxide	Steriliseeritud etüleenoksiidiga	Steriloitu etyleenioksidilla	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène	Mithilfe von Ethylenoxid sterilisiert
	Product is not made with Phthalate DEHP	O produto não é fabricado com ftalato DEHP	Продуктът не е изработен с фталати DEHP	Proizvod ne sadrži ftalat DEHP	Při výrobě výrobku nebyl použit ftalat DEHP	Produktet indeholder ikke ftalatat DEHP	Dit product is niet vervaardigd van DEHP-ftalaten	Toote valmistamisel ei ole kasutatud ftalaati DEHP	Tuotteessa ei ole käytetty ftalaattia (DEHP)	Le produit n'est pas composé de phtalate DEHP	Das Produkt wird nicht mit Phthalat (DEHP) hergestellt.
	Product not made with natural rubber latex	Produto não fabricado com látex de borracha natural	Продуктът не е изработен от латекс от естествен каучук	Proizvod nije izradan s prirodnim gumenim lateksom	Při výrobě výrobku nebyl použit latex z přírodního kaučuku	Produktet indeholder ikke naturligt gummiat latex	Dit product is niet vervaardigd van natuurlijke rubberlatex	Toote valmistamisel ei ole kasutatud looduslikku kummiat latexit	Tuotteessa ei ole käytetty luonnonkumilateksia	Produit non composé de latex naturel	Das Produkt wird nicht mit Naturlatex hergestellt.
	For Adult Patients	Para pacientes adultos	За възрастни пациенти	Za odrasle	Pro dospělé pacienty	Til voksne patienter	Voor volwassen patiënten	Täiskasvanud patsientidele	Aikuispotilaille	Pour les patients adultes	Für Erwachsene
	For Paediatric Patients	Para pacientes pediátricos	За педиатрични пациенти	Za djecu	Pro pediátrické pacienty	Til pædiatriske patienter	Voor kinderen	Pediaatrilistele patsientidele	Lapsipotilaille	Pour patients pédiatriques	Für Kinder
	≤ 10Kg	≤ 10Kg	≤ 10Kg	≤ 10Kg	≤ 10Kg	≤ 10Kg	≤ 10Kg	≤ 10Kg	≤ 10Kg	≤ 10Kg	≤ 10Kg
	Manufacturer	Fabricante	Производител	Proizvođač	Výrobce	Produceret	Fabrikant	Tootja	Valmistaja	Fabricant	Hersteller
	Do not use blade to open	Não usar objetos cortantes para abrir	Не използвайте остър предмет за отваряне	Za otvaranje nemojte upotrebljavati oštre predmete	K otevření obalu nepoužívejte předměty s ostrým	Benyt ikke kniv til åbning.	Gebruik geen mes om het te openen	Mitte avada teraga	Laitteen avamisessa ei saa käyttää teräsetä	Ne pas utiliser d'objets tranchants pour ouvrir.	Nicht mithilfe scharfer Gegenstände öffnen
	Keep dry	Manter seco	Пазете от влага	Čuvajte na suhom	Uchovávejte v suchu	Opbevares tørt	Droog bewaren	Hoida kuivus	Laitte on pidettävä kuivana	Craint l'humidité	Trocken aufbewahren
	Keep away from sunlight	Manter afastado da luz solar	Да се съхранява далеч от пряката светлина	Čuvajte podalje od sunčeve svjetla	Uchovávejte mimo sluneční záření	Opbevares udenfor sollys	Uit de buurt van zonlicht houden.	Kalasta päikesesalguse eest	Laitetta ei saa pitää auringonvalossa	Ne pas exposer à l'ensoleillement.	Vor Sonnenlicht schützen
	Recycle	Reciclar	Рециклирайте	Reciklirajte	Recyklujte	Genbrug	Recyclen	Ümbertöödelada	Kierrätys	Recyclez !	Wiederverwerten